

وإذ تلاحظ البيان الذي ألقاه ممثل بنغلاديش في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨<sup>(١٦)</sup>، والذي يبين فيه تفاصيل هذه الهموم،

وإذ تدرك إدراكاً عميقاً مدى تأثير الاقتصاد الكلي بهذه الولايات التي تشكل عينا لا يمكن للاقتصاد ولا للخطط الإنمائية لأحد البلدان الأقل نمواً، مثل بنغلاديش، تحمله مما يعرض النمو لانتكاسة لا يمكن تداركها ويقتضي عمليات تكيف صعبة للغاية، وأنه كثيراً ما تتجاوز تكلفة الأضرار التي تسبب فيها هذه الكوارث التدفق الصافي للمساعدة الإنمائية المقدمة،

وإذ تدرك الجهود الشاقة التي يبذلها كل من حكومة وشعب بنغلاديش لإنقاذ الأرواح وتخفيف المعاناة والمصاعب التي يتعرض لها ضحايا الفيضانات، والشروع في اتخاذ تدابير إنعاش عاجلة بما في ذلك تدابير الإغاثة والإصلاح الفورية،

وإذ تدرك أيضاً أن حجم الأضرار والدمار يتجاوز قدرة بنغلاديش الفردية على إصلاحها أو مواجهتها، مما يتطلب استكمال الجهود الوطنية بمساعدة مالية وتقنية دولية مستمرة على المدى الطويل،

وإذ تؤكد في هذا الصدد أهمية التدابير المشار إليها في تقرير الأمين العام بشأن تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة العنوية في حالات الكوارث إلى بنغلاديش، المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين<sup>(١٧)</sup>،

وإذ تعلم أن بنغلاديش بلد معرّض، على وجه الخصوص، لكوارث متكررة قد تصبح أحداث دمار سنوية تتجاوز آثارها كثيراً قدرة بنغلاديش على السيطرة عليها أو التخفيف بفعالية من حدتها،

وإذ تعمي ضرورة تقديم المساعدات والاستثمارات الدولية المستمرة للتخفيف من آثار هذه الكوارث واثاقها،

وإذ تلاحظ مع التقدير الدعم والتضامن اللذين أبدتهما بلدان جنوب آسيا في مساعدة بنغلاديش في أعقاب الفيضانات مباشرة،

وإذ تحبب بالجهود التي شرعت فيها حكومة بنغلاديش على أعلى مستوى لتعزيز التعاون الثنائي مع البلدان المعنية في المنطقة من خلال إنشاء فرق عمل مكونة من خبراء لدراسة مسألة التحكم في الفيضانات وتدفقات المياه، وتقديم توصيات بشأنها، وإيجاد حلول دائمة للمشاكل في هذه المناطق،

(١٦) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والأربعون، الجلسات العامة، الجلسة ٢٥.

١ - تعرب عن تضامنها مع حكومة وشعب السودان في مواجهة حالات الكوارث المضاعفة:

٢ - تعرب عن امتنانها للدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي قدمت الدعم والمساعدة إلى حكومة السودان فيما يبذله من جهود للإغاثة والإصلاح:

٣ - تعرب عن تقديرها للأمين العام للخطوات التي اتخذها لتنسيق وتعبئة جهود الغوث والإصلاح:

٤ - تطلب إلى جميع الدول أن تساهم بسخاء وأن تستجيب بصورة عاجلة وفعالة لاحتياجات عمليات الغوث والإصلاح والتعمير:

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، بالتعاون الوثيق مع حكومة السودان، بتنسيق جهود منظومة الأمم المتحدة لمساعدة السودان في جهوده الطارئة للإصلاح والتعمير، وبتعبئة الموارد لتنفيذ تلك البرامج، وإبقاء المجتمع الدولي على علم بتلك الاحتياجات:

٦ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام إحاطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨٩ بما يبذله من جهود، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٣٣

١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨

٩/٤٣ - الحلول القصيرة والمتوسطة والطويلة الأجل لمشاكل الكوارث الطبيعية في بنغلاديش

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٣١/٤٠ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ والذي صدر في أعقاب الإعصار المدمر الذي أصاب بنغلاديش في عام ١٩٨٥،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ١٦٩/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن عقد دولي للحد من الكوارث الطبيعية،

وإذ تلاحظ مع القلق الآثار المدمرة التي أحدثتها الفيضانات الأخيرة في بنغلاديش، وهي أسوأ فيضانات يشهدها الإنسان، والتي أسفرت عن حدوث خسائر جسيمة في الأرواح وتعرض عشرات الملايين من المعزولين والمشردين المعرضين للجوع والأمراض التي تنقلها المياه لمعاناة لم يسبق لها مثيل، وتعرض المحاصيل والماشية وشبكات الاتصال والهيكل الأساسية لأضرار لا يمكن حصرها،

واتقائها ، وتنفيذ خططها وبرامجها المتعلقة بالبحث عن حل طويل الأجل وفعال للمشاكل التي تسببها الفيضانات والكوارث الطبيعية الأخرى :

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم\*، عن طريق مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث وبالتعاون مع الوكالات الأخرى ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة ، بمساعدة حكومة بنغلاديش في إعداد خططها العملية للوفاء بهذه المتطلبات ؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ٢٣

١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨

١٠/٤٣ - وثائق تفويض الممثلين في الدورة الثالثة والأربعين للجمعية العامة

ألف

إن الجمعية العامة ،

توافق على التقرير الأول للجنة واثق التفويض<sup>(١٨)</sup> .

الجلسة العامة ٢٣

١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨

باء

إن الجمعية العامة ،

توافق على التقرير الثاني للجنة واثق التفويض<sup>(١٩)</sup> .

الجلسة العامة ٢٦

٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨

١١/٤٣ - حكم محكمة العدل الدولية الصادر في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ بشأن الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدها : ضرورة الامتثال الفوري للحكم

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراري مجلس الأمن ٥٣٠ (١٩٨٣) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٨٣ ، و ٥٦٢ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٠ أيار/مايو

وإذ تعرب عن أملها في أن تعزز هذه النهج الثنائية المتعددة التعاون والتنسيق ، وتلافي المصالح المشتركة ، مما يؤدي إلى وضع ترتيبات عملية لإيجاد حلول لتقييم الكوارث الطبيعية ، والتنبؤ بها واتقائها وتخفيف حدتها ، وإلى اعتماد نهج مشتركة لإيجاد حل دائم لها ،

وإدراكاً منها لمسؤولية منظومة الأمم المتحدة في تسهيل إجراء الدراسات بناءً على طلب الحكومات المعنية ، بما في ذلك الدراسات المتعلقة بالكوارث الطبيعية ذات المنسأ الجيوفيزيائي ، وفي تحسين قدرات البلدان على التخفيف من آثار الكوارث الطبيعية ، وفي دعم الجهود العلمية والهندسية لسد الثغرات الخطيرة في مجال المعرفة ، وفي نشر المعلومات الموجودة والجديدة ، وفي وضع تدابير للتنبؤ بالكوارث الطبيعية واتقائها والتخفيف من حدتها من خلال برامج المساعدة التقنية ونقل التكنولوجيا ،

وإذ تدرك أنه تتوافر لدى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة خبرات وفدرات تقنية ضخمة لتدعيم تأهب البلدان الكثيرة المعرض للكوارث وقدرتها على اتقائها ، عن طريق المساعدة على إيجاد حل طويل الأجل وفعال للمشاكل الناتجة عن الكوارث الطبيعية ،

١ - تعرب عن امتنانها للدول الأعضاء والمنظمات الدولية داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها ، والمنظمات غير الحكومية والأفراد والمجموعات التي ساعدت حكومة بنغلاديش بسخاء في جهود الإغاثة والإصلاح الفورية :

٢ - تعرب عن عميق تقديرها للأمين العام للخطوات العاجلة التي اتخذها لتعبئة المساعدة الإنسانية والقيام ، من خلال تعيين منسق عمليات الأمم المتحدة للإغاثة في حالات الكوارث بوصفه ممثلاً خاصاً له ، لتنسيق أنشطة وكالات الأمم المتحدة في الميدان فيما يتعلق بالمساعدة الهادفة والموحدة المقدمة من المجتمع الدولي ؛

٣ - تناشد جميع الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة العاملة في الميدان وأجهزة منظومة الأمم المتحدة وهيئاتها الأخرى ، فضلاً عن المؤسسات الاقتصادية والمالية الدولية ، أن تستجيب بصورة عاجلة وسخية بتقديم مساعدة إنمائية مستمرة إلى بنغلاديش ، وبوجه خاص في خططها وبرامجها للإصلاح والتعمير على المدى الطويل ؛

٤ - تطلب إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وهيئاتها ذات الصلة وإلى المنظمات المتعددة الأطراف الأخرى أن تتخذ تدابير مناسبة لتقديم المساعدة إلى بنغلاديش من أجل تعزيز قدرتها على تقييم الكوارث الطبيعية والتنبؤ بها واتقائها وتخفيف حدتها ، وبوجه خاص فيما يتعلق ببرامج التأهب للكوارث

(١٨) A/43/715

(١٩) A/43/715/Add. 1